



VERTICALE  
H 804 mm  
L 324 mm  
Z 50 mm

TECHNICAL  
DATA  
PAG 186



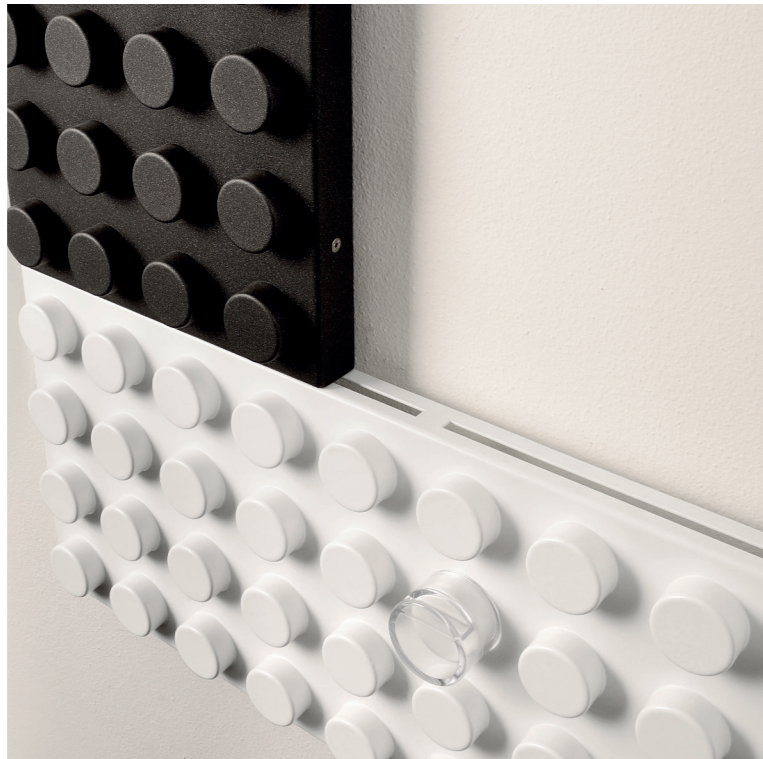
COLLEZIONE DESIGN/DESIGN COLLECTION

# BRICK

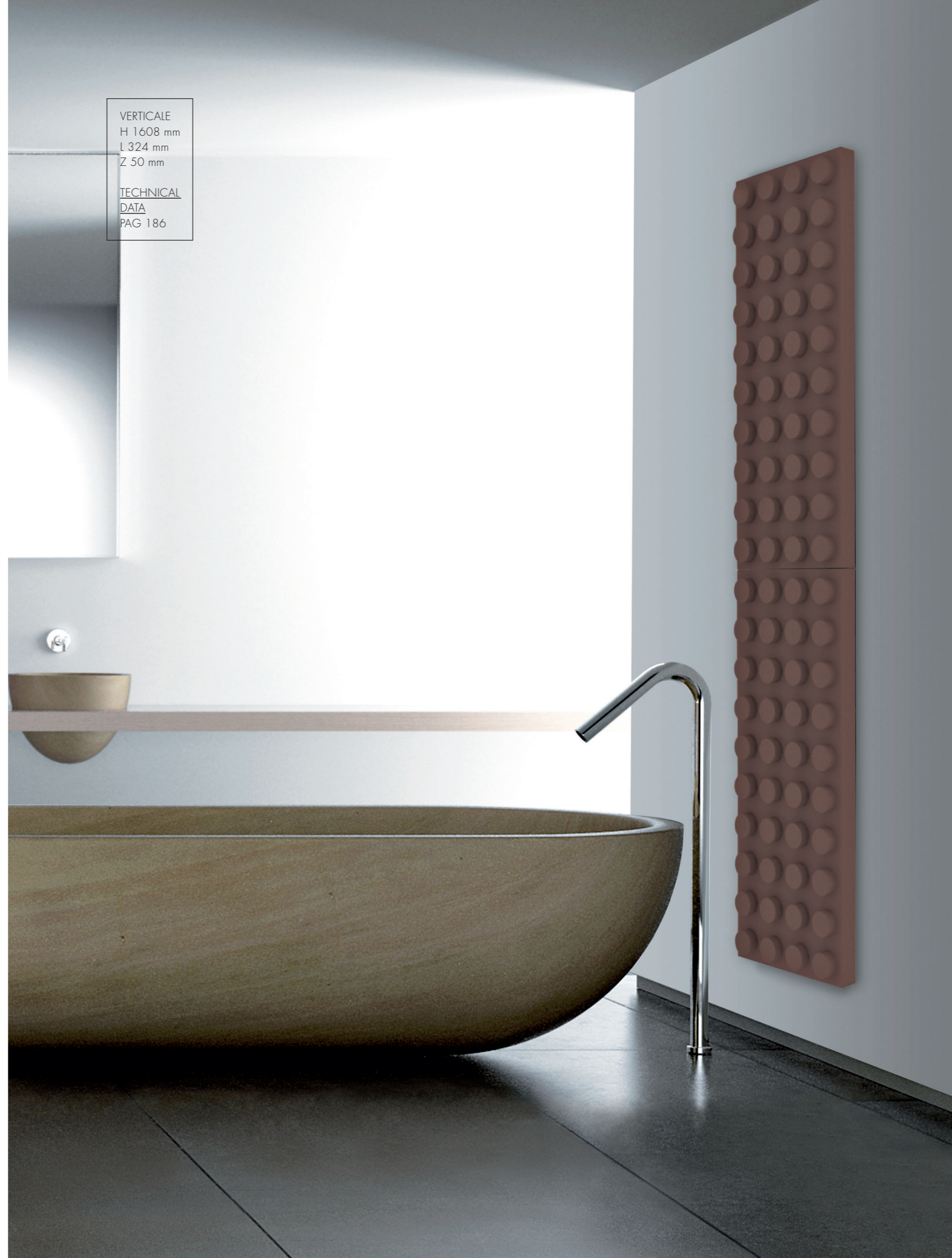
design Marco Baxadonne

\_\_\_ Non solo un radiatore, Brick è un progetto di design ispirato ad un ricordo emozionale e affettivo condiviso da tutti. Un mattoncino colorato con un cuore tecnologico, cover in acciaio che nasconde un nucleo riscaldante in lamelle d'alluminio e tubazioni in rame che donano al prodotto alta flessibilità e resa termica. Come in un gioco di costruzioni gli elementi si combinano, grazie al doppio sistema di collegamento idraulico in diverse configurazioni a sviluppo orizzontale e verticale, affiancandosi a secondo dello spazio disponibile e della resa termica necessaria.

\_\_\_ Not just a radiator, Brick is a design project inspired by an emotional and affective memory shared by all. A coloured brick with a technological heart, a steel cover that hides a heating core in aluminum lamellae and copper pipes that give the product high flexibility and thermal performance. Just like in a construction game, the elements are combined, thanks to the double hydraulic connection system in different configurations with horizontal and vertical development, depending on the available space and the necessary thermal output.



VERTICALE  
H 1608 mm  
L 324 mm  
Z 50 mm  
TECHNICAL  
DATA  
PAG 186



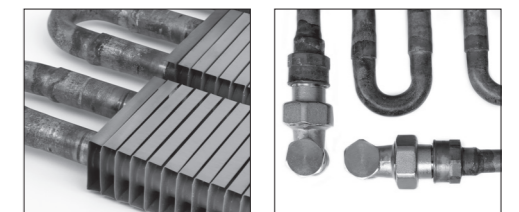


VERTICALE  
H 804 mm  
L 324 mm  
Z 50 mm

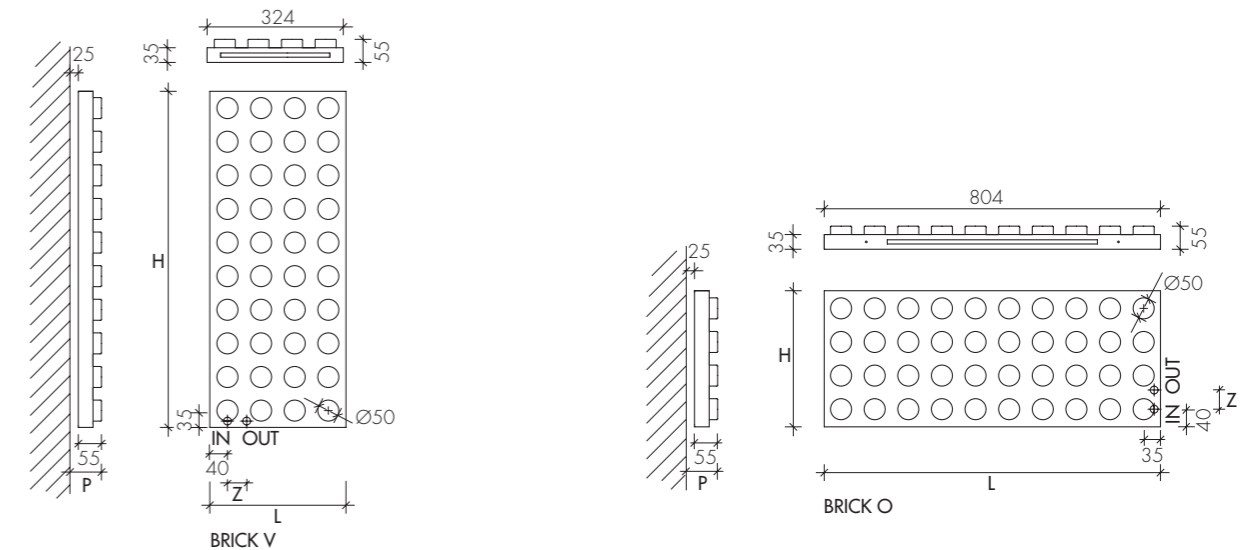
TECHNICAL  
DATA  
PAG 186



	IT	UK	FR	ES	DE
	- Nucleo riscaldante formato da batteria in lamelle di alluminio e tubazioni di andata e ritorno in rame - Cover in lamiera di acciaio preformata	- Heating core formed by a battery in aluminum sheeting and outgoing and return tubes in copper - Cover in pre-formed steel sheeting	- Noyau chauffant formé d'une batterie en lames d'aluminium et tubulures d'aller et retour en cuivre - Couvercle en tôle d'acier préformée	- Núcleo calefactor constituido por batería con láminas de aluminio y tuberías de cobre de ida y retorno - Cubierta de chapa de acero previamente conformada	- Heizkern aus Alu-Lamellen-batterie sowie Zuführungs- und Rückführungsrohre aus Kupfer - Abdeckung aus vorgeformtem Stahlblech
	- Collegamento all'impianto di riscaldamento con interasse fisso pari a 50 mm - Modularità con varie esecuzioni componibili (vedi pg 188/189)	- Connection to the heating system with fixed center distance of 50 mm - Connectable modules with various implementations (see pg 188/189)	- Connexion à l'installation de chauffage avec entraxe fixe de l'ordre de 50 mm - Modularité avec plusieurs exécutions à éléments (voir pg 188/189)	- Conexión a la instalación de calefacción con distancia entre ejes fija igual a 50 mm - Modularidad con las distintas realizaciones a componer (véase la pg 188/189)	- Anschluss an die Heizanlage mit fixer Zwischenachse von 50 mm - Modulare Bauweise mit verschiedenen Lösungen (siehe pg 188/189)
	- Batteria scaldante - Cover - Valvola e detentore non termostattabile - Valvola di sfogo - Staffaggio a muro - Nella versione composta (vedi soluzioni possibili a pg 188/189) viene fornito kit di collegamento tra moduli - Raccordi	- Heating battery - Cover - Non thermostatic valve and lockshield valve - Exhaust valve - Wall brackets - In the version made of modular components (see possible solutions on pg 188/189) a modular connection kit is furnished - Connection	- Batterie chauffante - Couvercle - Vanne et raccord réglable pas thermostatique - Vanne de décompression - Brides murales - Dans la version composée (voir solutions possibles pg 188/189) il est prévu un kit de raccordement entre modules - Raccords	- Batería calentadora - Cubierta - Válvula y soporte no termostático - Purgador - Fijación en la pared - En la versión compuesta (véanse las posibles soluciones en la pg 188/189) Se suministra un kit para realizar la unión entre los módulos - Adaptadores	- Heizbatterie - Abdeckung - Ventil und keine Thermostat Halter - Entlüftungsventil - Bügel zur Wandbefestigung - Für die modulare Version (siehe mögliche Lösungen auf pg 188/189) wird ein Anschluss-Satz zur Verbindung der Module geliefert - Anschlüsse
	- Cover verniciata: gamma colori Scirocco H	- Painted cover: colour chart Scirocco H	- Couvercle peint: gamme couleurs Scirocco H	- Cubierta pintada: gama de colores Scirocco H	- Gemalt abdeckung: Farbpalette von Scirocco H
	- Fornito con cavo e spina Schuko (No termostato ambiente)	- Furnished with cable and Schuko plug (Not room temperature thermostat)	- Fourni avec câble et fiche Schuko (Not thermostat d'ambiance)	- Se suministra con cable y enchufe Schuko (No termostato ambiente)	- Komplett mit Kabel und Schukostecker (Ohne Raumthermostat)
	- Valvola, detentore e attacchi idraulici interni al radiatore, mascherati dalla cover - Pressione massima di esercizio: 5 bar - Non disponibile per impianti monotubo - Ogni articolo viene fornito con dima per interasse valvole e posizione fissaggi a muro - Minimo distanza tubo fuori dal muro: 20 mm per rame, 23 mm per multistrato - Il calore viene trasmesso tramite convezione, la cover non è radiante	- Valve, corner holder and internal radiator hydraulic links, masked by the cover - Maximum pressure in use: 5 bar - Not available for single tube installation - Each item is supplied with a template for the centre distance between the valves and the position for wall fixing - Minimum distance of pipe outside wall: 20 mm for copper, 23 mm for multilayer - The heat is transferred by convection, the cover is not radiating	- Raccords réglables et raccordements hydrauliques à l'intérieur du radiateur, masqués par le couvercle - Pression maximale de service: 5 bar - Non disponible pour installations monotube - Chaque article est fourni avec gabarit pour entraxe des raccords réglables et position des fixations murales - Distance minimum tuyau à l'extérieur du mur: 20 mm en cas de cuivre, 23 mm en cas de feuilleté - La chaleur est transmise par convection, le couvercle n'est pas radiant	- Válvula, llave de cierre y conexiones hidráulicas internas en el radiador, enmascaradas mediante la cubierta - Presión máxima de funcionamiento: 5 bar - No disponible para instalaciones monotubo - Todos los artículos se suministran con plantilla para calcular la distancia entre ejes de las válvulas y la posición de los elementos de fijación a la pared - Mínima distancia tubo fuera del muro: 20 mm para cobre, 23 mm para multicapa - El calor se transmite mediante convección, la cubierta no irradia	- Ventil, Halter und Hydraulikanschlüsse liegen heizkörperintern und sind durch die Abdeckung nicht sichtbar - Maximaler Betriebsdruck: 5 bar - Nicht für Einrohr-Anlagen verfügbar - Jeder Artikel wird mit einer Schablone zur Bestimmung des Ventilabstands und der Wandbefestigungen geliefert - Rohr-Mindestabstand außerhalb der Wand: 20 mm für Kupfer, 23 mm für Verbundmaterial - Die Wärme wird über Konvektion übertragen. Die Abdeckung strahlt nicht aus



DETTAGLIO ELEMENTI RADIANTI  
HEATING UNIT DETAILS  
DETAIL ELEMENTS DE CHAUFFAGE  
DETALLE DEL INTERIOR  
DETAIL DER HEIZKÖRPERELEMENTEN



ART.	RESE TERMICHE - THERMAL OUTPUT UNI EN 442 (ΔT 50 K)				Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860	IDRAULICO HYDRAULIC	ELETTRICO ELECTRIC
	DIMENSIONI DIMENSIONS	RESA OUTPUT	PESO WEIGHT	RESISTENZA RESISTANCE			
BRICK V	L 324	H 804	P 80	Z 50	W 450	Kg 9,8	Watt 320
BRICK O	L 804	H 324	P 80	Z 50	W 450	Kg 9,8	Watt 320

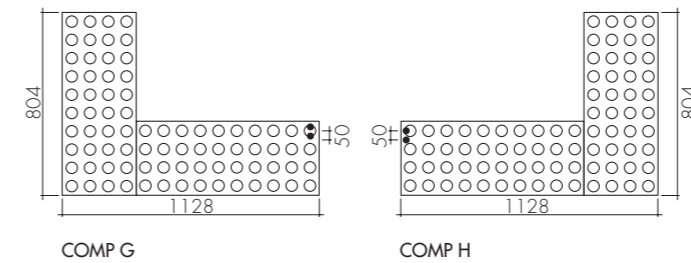
<p>APPENDINO</p> <p>trasparente PAB € 26,00</p> <p>KIT INCASSO THERMOSTATICO pg 259</p>	<p>HANGER</p> <p>trasparente PAB € 26,00</p> <p>THERMOSTATIC KIT pg 273</p>	<p>PORTEMANTEAU</p> <p>trasparente PAB € 26,00</p> <p>KIT THERMOSTATIQUE pg 287</p>	<p>PERCHAS</p> <p>trasparente PAB € 26,00</p> <p>KIT THERMOSTATICOS pg 301</p>	<p>BÜGEL</p> <p>trasparente PAB € 26,00</p> <p>THERMOSTAT SATZ pg 315</p>
---	---	---	--	---

SPECIFICARE MATERIALE E DIAMETRO DEL TUBO DI COLLEGAMENTO. STANDARD RAME Ø 12. PLEASE SPECIFY IN THE ORDER MATERIAL AND DIAMETER OF THE CONNECTION PIPE. STANDARD COPPER PIPE Ø 12. SPÉCIFIER DANS LA COMMANDE MATÉRIEL ET DIAMÈTRE DU TUBE DE RACCORDEMENT. STANDARD CUIVRE Ø12. ESPECIFIQUE EN LA ORDEN MATERIAL Y DIÁMETRO DEL TUBO DE CONEXIÓN. STANDARD COBRE Ø12. BEI DER BESTELLUNG ANZUGEBEN MATERIAL UND DURCHMESSER DES VERBINDUNGSROHRS. STANDARD KUPFERROHRE Ø12.

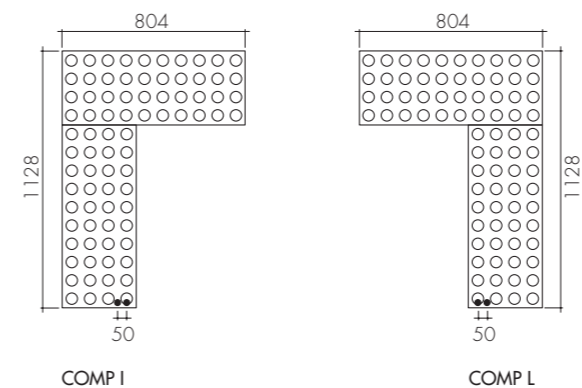
# BRICK

COMPOSIZIONI - COMPOSITIONS - COMPOSITIONS - COMPOSICIONES - KOMPOSITIONEN

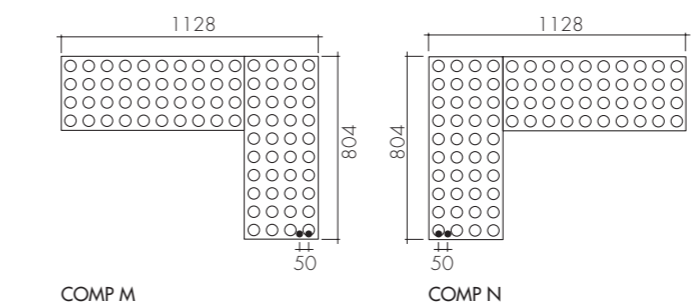
IT	UK	FR	ES	DE
<p>- L'installazione dei Brick per le composizioni B, C, D, F è vietata in impianti di riscaldamento centralizzati a colonna (tipo condominio) ove non sia possibile la taratura e il bilanciamento degli altri terminali presenti sulla stessa colonna montante</p>	<p>- The installation of Brick for compositions B, C, D and F is prohibited in column-type central heating systems (e.g. apartment block) where the calibration and balancing of the other terminals fitted in the same standpipe cannot be carried out</p>	<p>- L'installation des Brick pour les compositions B, C, D, F est interdite dans des systèmes de chauffage centralisé a colonne (type copropriété) ou il ne serait pas possible d'exécuter l'étalonnage et l'équilibrage des autres embouts prévus sur la même colonne montante</p>	<p>- La instalación de Brick para las composiciones B, C, D, F. Queda prohibida en las instalaciones centralizadas de calefacción de columna (tipo bloque de apartamentos) en las que no pueden ejecutarse la calibración y el equilibrado de los otros terminales presentes en el mismo tubo montante</p>	<p>- Die Installation der Brick für die Kombinationen B, C, D, F ist bei zentralisierten Säulenheizanlagen (wie in Miteigentumsgebäuden) nicht gestattet, wo die Eichung und der Ausgleich der anderen, an der Säule selbst angebrachten Anschlusseinheiten, nicht möglich ist</p>



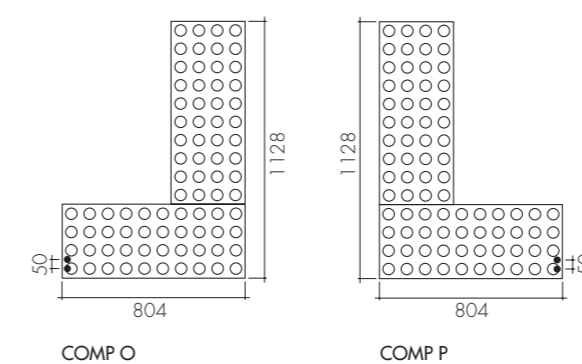
ART.	RESA	RESISTENZA	COLORE	COLORE
	OUTPUT	RESISTANCE	COLOUR	COLOUR
COMP. G	900	680	€	€
COMP. H	900	680	€	€



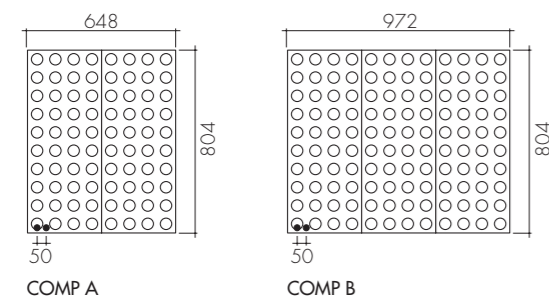
ART.	RESA	RESISTENZA	COLORE	COLORE
	OUTPUT	RESISTANCE	COLOUR	COLOUR
COMP. I	900	680	€	€
COMP. L	900	680	€	€



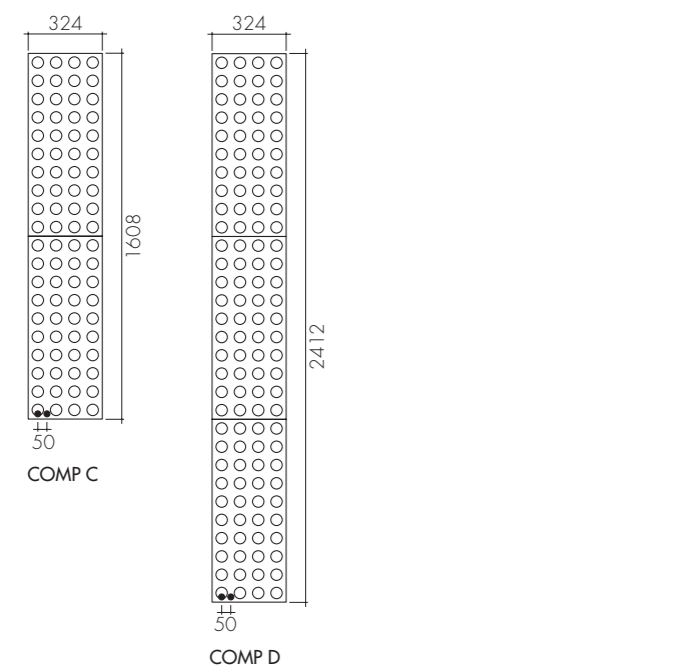
ART.	RESA	RESISTENZA	COLORE	COLORE
	OUTPUT	RESISTANCE	COLOUR	COLOUR
COMP. M	900	680	€	€
COMP. N	900	680	€	€



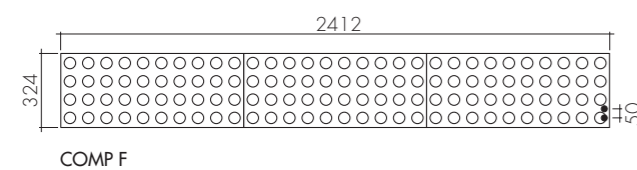
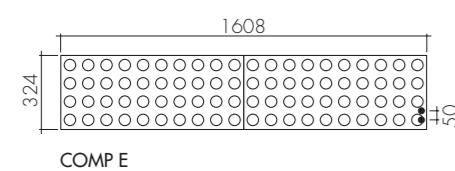
ART.	RESA	RESISTENZA	COLORE	COLORE
	OUTPUT	RESISTANCE	COLOUR	COLOUR
COMP. O	900	680	€	€
COMP. P	900	680	€	€



ART.	RESA	RESISTENZA	COLORE	COLORE
	OUTPUT	RESISTANCE	COLOUR	COLOUR
COMP. A	900	680	€	€
COMP. B	1350	1000	€	€



ART.	RESA	RESISTENZA	COLORE	COLORE
	OUTPUT	RESISTANCE	COLOUR	COLOUR
COMP. C	900	680	€	€
COMP. D	1350	1000	€	€



ART.	RESA	RESISTENZA	COLORE	COLORE
	OUTPUT	RESISTANCE	COLOUR	COLOUR
COMP. E	900	680	€	€
COMP. F	1350	1000	€	€

SPECIFICARE MATERIALE E DIAMETRO DEL TUBO DI COLLEGAMENTO. STANDARD RAME Ø 12. PLEASE SPECIFY IN THE ORDER MATERIAL AND DIAMETER OF THE CONNECTION PIPE. STANDARD COPPER PIPE Ø 12. SPÉCIFIER DANS LA COMMANDE MATÉRIEL ET DIAMÈTRE DU TUBE DE RACCORDEMENT. STANDARD CUIVRE Ø12. ESPECIFIQUE EN LA ORDEN MATERIAL Y DIÁMETRO DEL TUBO DE CONEXIÓN. STANDARD COBRE Ø12. BEI DER BESTELLUNG ANZUGEBEN MATERIAL UND DURCHMESSER DES VERBINDUNGSROHRS. STANDARD KUPFERROHRE Ø12.

SPECIFICARE MATERIALE E DIAMETRO DEL TUBO DI COLLEGAMENTO. STANDARD RAME Ø 12. PLEASE SPECIFY IN THE ORDER MATERIAL AND DIAMETER OF THE CONNECTION PIPE. STANDARD COPPER PIPE Ø 12. SPÉCIFIER DANS LA COMMANDE MATÉRIEL ET DIAMÈTRE DU TUBE DE RACCORDEMENT. STANDARD CUIVRE Ø12. ESPECIFIQUE EN LA ORDEN MATERIAL Y DIÁMETRO DEL TUBO DE CONEXIÓN. STANDARD COBRE Ø12. BEI DER BESTELLUNG ANZUGEBEN MATERIAL UND DURCHMESSER DES VERBINDUNGSROHRS. STANDARD KUPFERROHRE Ø12.